

Vu l'arrêté ministériel du 20 juillet 1988 portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics, modifié par les arrêtés ministériels des 21 novembre 1988 et 10 janvier 1989;

Vu le protocole du 30 décembre 1988 dans lesquels sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur XIII — Travaux publics;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que le règlement du personnel doit être adapté sans délai en vue de pouvoir entamer sans tarder les procédures de nomination, afin d'assurer la continuité du service,

Arrête :

Article 1er. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 20 juillet 1988 portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics, sous la rubrique « A. Personnel administratif », les mentions figurant dans les colonnes 1 et 2 pour l'accès aux grades repris ci-après sont modifiées comme suit :

Colonne 1 — Kolum 1

Réviseur comptable (rang 22)

Revisor-boekhouding (rang 22)

Rédacteur comptable (rang 20)

Rekenplichtig opsteller (rang 20)

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1989.

Bruxelles, le 4 août 1989.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles,
J.L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles
chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 1988 houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 21 november 1988 en 10 januari 1989;

Gelet op het protocol van 30 december 1988 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het sectorcomité XIII — Openbare Werken zijn vermeld;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de noodzaak om onverwijdert het personeelsreglement aan te passen teneinde zonder verwijl de benoemingsprocedures te kunnen inzetten, met het oog op de verzekering van de continuïteit van de dienst,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage van het ministerieel besluit van 20 juli 1988 houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken worden, onder de rubriek « A. Administratief personeel », de vermeldingen in de kolommen 1 en 2 betreffende de toegang tot de hierna vermelde graden gewijzigd als volgt

Colonne 2 — Kolum 2

— Rédacteur comptable (rang 20)

— Rédacteur (rang 20)

— Rekenplichtig opsteller (rang 20)

— Opsteller (rang 20)

— Après vérification des aptitudes professionnelles : — rédacteur (rang 20)

— Na onderzoek naar de beroepsgeschiktheid : — opsteller (rang 20)

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1989

Brussel, 4 augustus 1989.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen
J.L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,

J. DUPRE

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 1692

14 JUNI 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende erkenning van de instellingen voor toneelkunst, toekenning van wedde- en werkingstoelagen aan de erkende instellingen en vaststelling van de weddeschalen voor de berekening van de voor subsidiëring in aanmerking komende wedden voor het speelseizoen 1989-1990

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 13 juni 1975, houdende de subsidieregeling voor de Nederlandstalige toneelkunst, inzonderheid de artikelen 1, 2, 3 en 6;

Gelet op het koninklijke besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 februari 1988, houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 februari 1988, houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de Ministeriële omzendbrief van 15 juni 1987, met betrekking tot het minimum genormaliseerd rekeningstelsel;

Gelet op het advies nr. 84 van de Raad van Advies voor de Toneelkunst van 19 april 1989;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 29 mei 1989;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting van 14 juni 1989;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. Worden erkend als instellingen voor toneelkunst die een repertoiregezelschap beheren, de hiernavolgende instellingen :

- Koninklijke Nederlandse Schouwburg te Antwerpen;
- Koninklijke Vlaamse Schouwburg te Brussel;
- Nederlands Toneel te Gent;
- Koninklijk Jeugdtheater te Antwerpen.

Art. 2. Worden erkend als instellingen voor toneelkunst die een spreidingsgezelschap beheren, de hiernavolgende instellingen :

- Mechels Miniaturtheater te Mechelen;
- Speeltheater te Gent.

Art. 3. Worden erkend als instellingen voor toneelkunst die een kamergezelschap beheren, de hiernavolgende instellingen :

- Fakkel-, Meirtheater/Educatief Theater te Antwerpen;
- Nationaal Eigentijds Theater/Theater 19 te Gent;
- Toneelgezelschap Yvonne Lex te Antwerpen;
- Nieuw-Ensemble-Raamtheater te Antwerpen;
- Westvlaams Theater Antigone te Kortrijk.

Art. 4. Worden erkend als instellingen voor toneelkunst die een gezelschap voor experimenteel toneel of vormingstoneel beheren, de hiernavolgende instellingen :

- Reizend Volkstheater te Antwerpen;
- Kollektief Internationale Nieuwe Scène te Antwerpen;
- B.K.T. te Brussel;
- De Korre te Brugge;
- Theater Malpertuis te Tielt;
- De Tijd te Antwerpen;
- Werkgroep voor Vormingstheater te Zomergem;
- Blauwe Maandag Compagnie te Antwerpen;
- Tiedrie te Berchem;
- Theater Stekelbees te Gent;
- Zwarte Komedie te Antwerpen;
- Limburgs Projekttheater te Beringen;
- Theater Poëzien te Gent;
- Mechels Jeugdtheater te Mechelen;
- Het Gevolg te Turnhout.

Art. 5. Voor de hiernavolgende instellingen worden voor de voltijdse betrekkingen de weddetoelage toegekend als volgt :

- voor de Koninklijke Nederlandse Schouwburg te Antwerpen, op basis van 19 betrekkingen;
- voor de Koninklijke Vlaamse Schouwburg te Brussel, op basis van 31,5 betrekkingen;
- voor het Nederlands Toneel Gent te Gent, op basis van 31 betrekkingen;
- voor het Koninklijk Jeugdtheater te Antwerpen, op basis van 26 betrekkingen;
- voor het Mechels Miniaturtheater te Mechelen, op basis van 29 betrekkingen;
- voor het Speeltheater te Gent, op basis van 20 betrekkingen;
- voor het Fakkeltheater te Antwerpen, op basis van 17 betrekkingen;
- voor het Toneelgezelschap Yvonne Lex te Antwerpen, op basis van 10,7 betrekkingen;
- voor het Nationaal Eigentijds Theater te Gent, op basis van 20,8 betrekkingen;
- voor Theater Antigone te Kortrijk, op basis van 18 betrekkingen;
- voor het Nieuw-Ensemble Raamtheater te Antwerpen, op basis van 20 betrekkingen.

Onder voltijds betrekking wordt tevens verstaan het geheel van deeltijdse betrekkingen, waarvan het equivalent één voltijdse betrekking niet overschrijdt.

Art. 6. Voor de berekening van de weddetoelagen gelden per niveau de volgende betrekkingen die voor de subsidiëring in aanmerking worden genomen en waarvoor de volgende weddeschalen worden bepaald à 100 procent — toepasselijk vanaf 1 juli 1988 tot 31 december 1989 :

Niveau I A :	Acteur 1e plan 1e regisseur	343 440	3 ¹ × 8 904
	Dramaturg	à	10 ² × 15 582
	Technisch directeur	525 972	
Niveau I B :	Decor- en Kostuumontwerper	303 744	2 ¹ × 8 904
	Adjunct-technisch directeur	476 046	1 ¹ × 4 080
Niveau I C :	Acteur 2e plan	278 304	11 × 13 674
	Regisseur	à	3 ¹ × 8 904
	Dramaturg	à	1 ² × 13 674
	(aanwervingsgraad)		1 ² × 8 850
	Toneelmeester	436 932	8 ² × 13 674
	Regisseur licht en klank		
	Decor- en kostuumontwerper		
	(aanwervingsgraad)		

Niveau II A :	Acteur 3e plan	236 964	3' × 3 816
	Toneelmeester (aanwervingsgraad)	à	1' × 3 186
			1' × 5 088
Niveau II B :	Regieassistent	352 980	2' × 10 176
	Assistent-ontwerper		5' × 8 904
			1' × 4 080
	Opgever	174 272	3' × 3 816
	Kapper	à	2' × 3 680
	Kleedster	291 024	11' × 8 904

Art. 7. Voor de berekening van de weddetoelagen gelden per niveau de volgende betrekkingen die voor de subsidiëring in aanmerking worden genomen en waarvoor de volgende weddeschalen worden bepaald à 100 procent — vanaf 1 januari 1990 :

Niveau I A :	Acteur 1e plan 1e regisseur	348 264	3' × 8 904
	Dramaturg	à	10' × 15 582
	Technisch directeur	530 796	
Niveau I B :	Decor- en Kostuumontwerper	303 744	3' × 8 904
		à	
	Adjunct-technisch directeur	480 870	11' × 13 674
Niveau I C :	Acteur 2e plan		
	Regisseur	278 304	3' × 8 904
	Dramaturg (aanwervingsgraad)	à	
	Toneelmeester	441 756	
	Regisseur licht en klank		10' × 13 674
	Decor- en kostuumontwerper (aanwervingsgraad)		
Niveau II A :	Acteur 3e plan	236 964	3' × 3 816
	Toneelmeester (aanwervingsgraad)	à	1' × 3 186
			1' × 5 088
Niveau II B :	Regieassistent	357 804	2' × 10 176
	Assistent-ontwerper		9' × 8 904
	Opgever	174 272	3' × 3 816
	Kapper	à	2' × 3 680
	Kleedster	291 024	11' × 8 904

Art. 8. Aan de instellingen die een repertoiregezelschap beheren wordt een werkingstoelage verleend gelijk aan minimum 12 procent van het totaal der weddetoelagen toegekend aan deze instellingen voor het toneelseizoen 1988-1989.

Aan de instellingen die een spreidingsgezelschap beheren wordt een werkingstoelage verleend gelijk aan minimum 16,5 procent van het totaal der weddetoelagen toegekend aan deze instellingen voor het seizoen 1988-1989.

Aan de instellingen die een kamergezelschap beheren wordt een werkingstoelage verleend gelijk aan minimum 28 procent van het totaal der weddetoelagen toegekend aan deze instellingen voor het seizoen 1988-1989.

De Minister van Cultuur is bevoegd, na gunstig advies van de Inspectie van Financiën, de werkingstoelagen uit te keren binnen de marge waarvan het minimum bepaald wordt door artikel 8, alinea's 1, 2 en 3 van onderliggend besluit van de Vlaamse Executieve en waarvan het maximum bepaald wordt door het decreet van 13 juni 1975, zonder ooit de globale bedragen te overschrijden hierna vermeld voor volgende gezelschappen :

— Koninklijke Nederlandse Schouwburg (Antwerpen)	40 000 000
— Koninklijke Vlaamse Schouwburg (Brussel)	*50 000 000
— Nederlands Toneel Gent (Gent)	50 800 000
— Koninklijk Jeugdtheater (Antwerpen)	42 600 000
— Mechels Miniaturtheater (Mechelen)	44 800 000
— Speeltheater (Gent)	20 000 000
— Nieuw-Ensemble Raamtheater (Antwerpen)	29 000 000
— Fakkeltheater (Antwerpen)	29 888 500
— Nationaal Eigentijds Theater (Gent)	29 000 000
— Toneelgezelschap I. Lex (Antwerpen)	14 350 000
— Westvlaams Theater Antigone (Kortrijk)	16 000 000

366 438 500

Art. 9. Voor het seizoen 1989-1990 worden de hierna vermelde instellingen die een gezelschap voor experimenteel of vormingstoneel beheren toelagen toegekend voor een totaal bedrag van maximum honderdachtenveertig miljoen frank onderverdeeld als volgt:

— Rerend Volkstheater te Antwerpen	18 000 000
Kollektief Internationale Nieuwe Scène te Antwerpen	20 000 000
B.K.T te Brussel	10 500 000
De Korre te Brugge	9 000 000
— Theater Malpertuis te Tielt	11 000 000
— De Tijd te Antwerpen	15 000 000
Werkgroep voor Vormingstheater te Zomergem	6 000 000
Theater Stekelbees te Gent	11 000 000
— Blauwe Maandag Compagnie te Antwerpen	12 000 000
De Zwarte Komdie te Antwerpen	10 000 000
Tiedrie te Berchem	6 000 000
— Theater Poëzien te Gent	5 400 000
Limburgs Projekttheater te Beringen	5 300 000
Het Gevolg te Turnhout	5 400 000
— Mechels Jeugdtheater te Mechelen	5 400 000
	148 000 000

Art. 10. De aangroei van de reserves voor het seizoen 1989-1990 bedraagt ofwel 10 % van de toegekende toelage ofwel het bedrag van de eigen inkomsten zo dit lager ligt dan de 10 % van de toegekende toelage. De gecumuleerde reserves mogen maximaal 20 % van de gemiddelde kosten van de drie laatste jaren bereiken.

Art. 11. De eventuele aanwending van de reserves moet onderworpen worden aan de goedkeuring van de Gemeenschapsminister van Cultuur.

Art. 12. De boekhouding moet gevoerd worden volgens het rekeningstelsel vervat in de ministeriële omzendbrief

Art. 13. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juni 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,
P. DEWAEL

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 89 — 1692

14 JUIN 1989. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant agrément des établissements d'art dramatique, réglant l'octroi des subventions de traitement et de fonctionnement aux établissements agréés et fixant les échelles de traitement pour le calcul des traitements admis aux subventions pour la saison théâtre 1989-1990

L'Exécutif flamand,

* Vu le décret du 13 juin 1975, réglant l'octroi de subventions à l'art dramatique d'expression néerlandaise, notamment les articles 1, 2, 3 et 6;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 février 1988, fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 février 1988, portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu la circulaire ministérielle du 15 juin 1987, relatif au plan comptable minimum normalisé;

Vu l'avis du Conseil consultatif de l'art dramatique n° 84 du 19 avril 1989;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 29 mai 1989;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 14 juin 1989;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Appréte

Article 1er. Les établissements cités ci-après sont agréés à titre d'établissements d'art dramatique qui gèrent une troupe de répertoire

Koninklijke Nederlandse Schouwburg à Anvers;
Koninklijke Vlaamse Schouwburg à Bruxelles;
Nederlands Toneel, à Gand,
Koninklijk Jeugdtheater à Anvers.

Art. 2. Les établissements cités ci-après sont agréés à titre d'établissements d'art dramatique qui gèrent une troupe de diffusion

Mechels Miniaturtheater à Malines;
— Speeltheater à Gand.

Art. 3. Les établissements cités ci-après sont agréés à titre d'établissements d'art dramatique qui gèrent une troupe de chambre :

- Fakkel-, Meirtheater/Educatief Theater à Anvers;
- Nationaal Eigentijds Theater/Theater 19 à Gand;
- Toneelgezelschap Yvonne Lex à Anvers;
- Nieuw-Ensemble-Raamtheater à Anvers;
- Westvlaams Theater Antigone à Courtrai.

Art. 4. Les établissements cités ci-après sont agréés à titre d'établissements d'art dramatique qui gèrent une troupe de théâtre expérimental ou de formation :

- Reizend Volkstheater à Anvers;
- Kollektief Internationale Nieuwe Scène à Anvers;
- B.K.T. à Bruxelles;
- De Korre à Bruges;
- Theater Malpertuis à Tielt;
- De Tijd à Anvers;
- Werkgroep voor Vormingstheater à Zomergem;
- Blauwe Maandag Compagnie à Anvers;
- Tiedrie à Berchem;
- Theater Stekelbees à Gand;
- Zwarte Komedie à Anvers;
- Limburgs Projekttheater à Beringen;
- Theater Poëzien à Gand;
- Mechels Jeugdtheater à Malines;
- Het Gevolg à Turnhout.

Art. 5. Pour les établissements suivants la subvention de traitement est octroyée en ce qui concerne les emplois à temps plein, selon les modalités citées ci-après :

- pour le « Koninklijke Nederlandse Schouwburg » à Anvers, sur base de 19 emplois;
- pour le « Koninklijke Vlaamse Schouwburg » à Bruxelles, sur base de 31,5 emplois;
- pour le « Nederlands Toneel Gent » à Gand, sur base de 31 emplois;
- pour le « Koninklijk Jeugdtheater » à Anvers, sur base de 26 emplois;
- pour le « Mechels Miniaturtheater » à Malines, sur base de 20 emplois;
- pour le « Speeltheater » à Gand, sur base de 20 emplois;
- pour le « Fakkeltheater » à Anvers, sur base de 17 emplois;
- pour le « Toneelgezelschap Yvonne Lex » à Anvers, sur base de 10,7 emplois;
- pour le « Nationaal Eigentijds Theater » à Gand, sur base de 20,8 emplois;
- pour le « Theater Antigone » à Courtrai, sur base de 16 emplois;
- pour le « Nieuw-Ensemble Raamtheater » à Anvers, sur base de 20 emplois.

Par emploi à temps plein on entend également l'ensemble d'emplois à temps partiel, dont l'équivalent n'excède pas 1 emploi à temps plein.

Art. 6. Pour le calcul des subventions de traitements, il est tenu compte pour chaque niveau, des emplois suivants, les barèmes s'entendent à 100 % applicables du 1er juillet 1988 au 31 décembre 1989 :

Niveau I A:	Acteur de 1er plan	343 440	3 ¹ × 8 904
	1er metteur en scène	à	10 ² × 15 582
	Dramaturge	525 972	2 ¹ × 8 904
	Directeur technique	303 744	1 ¹ × 4 000
Niveau I B:	Décorateur et costumier	476 046	11 × 13 674
	Directeur technique adjoint	278 304	3 ¹ × 8 904
	Acteur de 2e plan	à	1 ¹ × 13 674
	Metteur en scène	(grade d'engagement)	1 ² × 8 650
	Dramaturge	Machiniste	436 932
Niveau I C:	(grade d'engagement)	Régisseur son et lumière	3 ² × 13 674
	Décorateur et costumier	Décorateur et costumier	
	(grade d'engagement)	(grade d'engagement)	
Niveau II A:	Acteur de 3e plan	236 964	3 ¹ × 3 816
	Machiniste (grade d'engagement)	à	1 ² × 3 186
	Assistant du metteur en scène	352 980	1 ² × 5 008
	Assistant décorateur et costumier		2 ² × 10 176
			5 ² × 8 904
			1 ² × 4 080
			3 ² × 8 904
Niveau II B:	Souffleur	174 272	3 ¹ × 3 816
	Coiffeur	à	2 ² × 3 680
	Habilleuse	291 024	11 ¹ × 8 904

Art. 7. Pour le calcul des subventions de traitements, il est tenu compte, pour chaque niveau, des emplois suivants, les barèmes s'entendent à 100 %, applicables à partir du 1er janvier 1990 :

Niveau I A :	Acteur de 1er plan 1er metteur en scène	348 264	3 ¹ × 8 904
	Dramaturge	à	10 ² × 15 582
	Directeur technique	530 796	
Niveau I B :	Décorateur et costumier	303 744	3 ¹ × 8 904
		à	
Niveau I C :	Directeur technique adjoint	480 870	11 ² × 13 674
	Acteur de 2e plan		
	Metteur en scène	278 304	3 ¹ × 8 904
	Dramaturge	à	
	(grade d'engagement)	441 756	
	Machiniste		10 ² × 13 674
	Régisseur son et lumière		
	Décorateur et costumier		
	(grade d'engagement)		
Niveau II A :	Acteur de 3e plan	236 964	3 ¹ × 3 816
	Machiniste (grade d'engagement)	à	1 ² × 3 186
			1 ² × 5 088
	Assistant du metteur en scène	357 804	2 ² × 10 176
	Assistant décorateur et costumier		9 ² × 8 904
Niveau II B :	Souffleur	174 272	3 ¹ × 3 816
	Coiffeur	à	2 ² × 3 680
	Habilleuse	291 024	11 ² × 8 904

Art. 8. Aux établissements qui gèrent une troupe de répertoire, il est attribué une subvention de fonctionnement égale à 12 % au minimum du total des subventions de traitement octroyées à ces établissements pour la saison 1988-1989.

Aux établissements qui gèrent une troupe de diffusion, il est attribué une subvention de fonctionnement égale à 16,5 % au minimum du total des subventions de traitement octroyées à ces établissements pour la saison 1988-1989.

Aux établissements qui gèrent une troupe de chambre, il est attribué une subvention de fonctionnement égale à 28 % au minimum du total des subventions de traitement octroyées à ces établissements pour la saison 1988-1989.

Après avis favorable de l'Inspection des Finances, le Ministre de la Culture est habilité à octroyer les subventions de fonctionnement dans une fourchette dont le minimum est fixé par l'article 8, § 1er, 2 et 3 du présent arrêté de l'Exécutif flamand et dont le maximum est fixé par le décret du 13 juin 1975, sans jamais excéder les montants cités ci-après pour les troupes suivantes :

— Koninklijke Nederlandse Schouwburg (Anvers)	40 000 000
— Koninklijke Vlaamse Schouwburg (Bruxelles)	50 000 000
— Nederlands Toneel Gent (Gand)	50 800 000
— Koninklijk Jeugdtheater (Anvers)	42 600 000
— Mechels Miniaturtheater (Malines)	44 800 000
— Speeltheater (Gand)	20 000 000
— Nieuw-Ensemble-Raamtheater (Anvers)	29 000 000
— Fakkeltheater (Anvers)	29 888 500
— Nationaal Eigentijds Theater (Gand)	29 000 000
— Toneelgezelschap I. Lex (Anvers)	14 350 000
— Westvlaams Theater Antigone (Courtrai)	16 000 000
	368 438 500

Art. 9. Aux établissements qui gèrent une troupe de théâtre expérimental ou de formation, il est attribué, pour la saison 1989-1990, des subventions pour un montant total de cent quarante-huit million de francs au maximum réparti comme suit :

— Reizend Volkstheater à Anvers	16 000 000
— Kollektief Internationale Nieuwe Scène à Anvers	20 000 000
— B.K.T. à Bruxelles	10 500 000
— De Korre à Bruges	9 000 000
— Theater Malpertuis à Tielt	11 000 000
— De Tijd à Anvers	15 000 000
— Werkgroep voor Vormingstheater à Zomergem	6 000 000
— Theater Stekelbees à Gand	11 000 000
— Blauwe Maandag Compagnie à Anvers	12 000 000
— De Zwarte Komedie à Anvers	10 000 000
— Tiedrie à Berchem	6 000 000
— Theater Poëzien à Gand	5 400 000
— Limburgs Projekt theater à Beringen	5 300 000
— Het Gevolg à Turnhout	5 400 000
— Mechels Jeugdtheater à Malines	5 400 000
	148 000 000

Art. 10. L'accroissement des réserves pour la saison 1989-1990 s'élève à 10 % des subventions à la groupe D ou est égal au montant au montant des recettes propres si celles-ci n'atteignent pas 10 % des subventions octroyées à la troupe susmentionnée.

Les réserves cumulées ne peuvent excéder 20 % des frais moyens des trois dernières années.

Art. 11. L'affectation éventuelle des réserves est soumise à l'approbation du Ministre communautaire de la Culture.

Art. 12. La comptabilité est tenue selon le plan comptable notifié par la circulaire ministérielle.

Art. 13. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juin 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,
P. DEWAEL

N. 89 — 1693

12 JULI 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot het toewijzen aan de Vice-Gouverneur van Brabant van de in het decreet van 7 juni 1989 houdende vaststelling, voor het Vlaamse Gewest, van regelen betreffende de organisatie alsook de uitoefening van het administratief toezicht op de gemeenten, aan de provinciegouverneur opgedragen bevoegdheid, voor wat betreft de in het Nederlandse Taalgebied gelegen gemeenten van de provincie Brabant

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het decreet van 7 juni 1989, houdende vaststelling, voor het Vlaamse Gewest, van regelen betreffende de organisatie alsook de uitoefening van het administratief toezicht op de gemeenten, inzonderheid art. 29;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bevoegdheidsafbakening ten spoedigste dient doorgevoerd in het belang van de normale en efficiënte uitoefening van het toevertrouwde toezicht;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden,

Besluit :

Artikel 1. De bij het decreet van 7 juni 1989, houdende vaststelling, voor het Vlaamse gewest, van regelen betreffende de organisatie alsook de uitoefening van het administratief toezicht op de gemeenten, aan de provinciegouverneur opgedragen bevoegdheden worden ter overstaan van de in het Nederlandse Taalgebied gelegen gemeenten van de provincie Brabant uitgeoefend door de Vice-Gouverneur van Brabant.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1989.

Brussel, 12 juli 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,
L. VANDEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 89 — 1693

12 JUILLET 1989. — Arrêté de l'Exécutif flamand attribuant au Vice-Gouverneur du Brabant les pouvoirs conférés au gouverneur de province à l'égard des communes situées dans la région néerlandophone du Brabant visés au décret du 7 juin fixant, pour la Région flamande, des règles relatives à l'organisation et à l'exercice de la tutelle administrative des communes

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu le décret du 7 juin 1989 fixant, pour la Région flamande, les règles relatives à l'organisation et à l'exercice de la tutelle administrative des communes, notamment l'article 29;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de procéder d'urgence à la délimitation des pouvoirs dans l'intérêt d'un exercice normal et efficace de la tutelle;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Affaires intérieures,

Arrête :

Article 1er. Les pouvoirs conférés au gouverneur de province à l'égard des communes situées dans la région néerlandophone du Brabant, visés au décret du 7 juin 1989 fixant, pour la Région flamande, les règles relatives à l'organisation et à l'exercice de tutelle administrative des communes, sont exercés par le Vice-Gouverneur du Brabant.